

**Одлука СПГС-а  
у вези са жалбом гђе Зуфе Миладиновић (предмет бр. 86/09)**

Дана 13. новембра 2013. године, након што сам прегледао мишљење и препоруке своје Саветодавне комисије за људска права у вези са жалбом гђе Зуфе Миладиновић (предмет бр. 86/09), обавестио сам своју Саветодавну комисију о следећем:

- Желим, најпре, да изразим своје поштовање према раду Комисије и препорукама које је она дала у вези са предметном жалбом.
- У погледу прве препоруке, УНМИК ће, како је Комисија предложила, наставити да се залаже код ЕУЛЕКС-а и осталих надлежних органа да предузму све могуће радње како би осигурали наставак кривичне истраге у вези са нестанком жалиљиног супруга и како би почниоци били приведени правди.
- У вези с другом препоруком Комисије, жао ми је што није било делотворне истраге о нестанку жалиљиног супруга, чиме су такође причињени душевни бол и патња.
- Комисија је такође предложила да предузмем одговарајуће мере у циљу исплате адекватне накнаде жалиљи на име моралне штете, као и да предузмем одговарајуће мере у циљу реализације потпуног и свеобухватног програма обештећења. С тим у вези, желим да подсетим да се поступци о којима је реч односе на активности које извршавају институције установљене у оквиру привремене управе Косова. Кад би УНМИК и данас имао контролу над тим институцијама, УНМИК би био у могућности да тим институцијама укаже на препоруке Комисије и од њих затражи одговарајуће поступање. Ја сам спреман да са релевантним органима и у одговарајућем тренутку размотрим могућност успостављања механизма који би се бавио таквим питањима.
- На крају, у вези с петом препоруком, која се односи на гаранције непонављања, желим да напоменем да УНМИК више не извршава послове из надлежности полиције, укључујући полицијске истраге. С тим у вези, желим да подсетим да је Комисију основао УНМИК и да јој је дао мандат да разматра жалбе лица или група појединача који тврде да су жртве повреде људских права од стране УНМИК-а. Такође желим да подсетим да је мандат УНМИК-а, те стога и мандат СПГС-а, ограничен на оно што је утврђено Резолуцијом 1244 (1999) Савета безбедности, и на оно што је из њега временом произшло под окриљем Савета безбедности.
- У општем смислу, Комисија би можда требало да буде упозната с чињеницом да су главни органи Уједињених нација усвојили бројне резолуције и одлуке које одражавају важност унапређења и заштите људских права, поред осталих и од стране Уједињених нација. Осим тога, Организација УН наставља да уноси промене како би ојачала свој рад у будућности и у оним областима Уједињених нација где се ствари могу променити. У том погледу, она ће наставити да тежи остварењу своје суштинске мисије - да заштити људе од наношења штете.

Фарид Зариф  
специјални представник генералног секретара